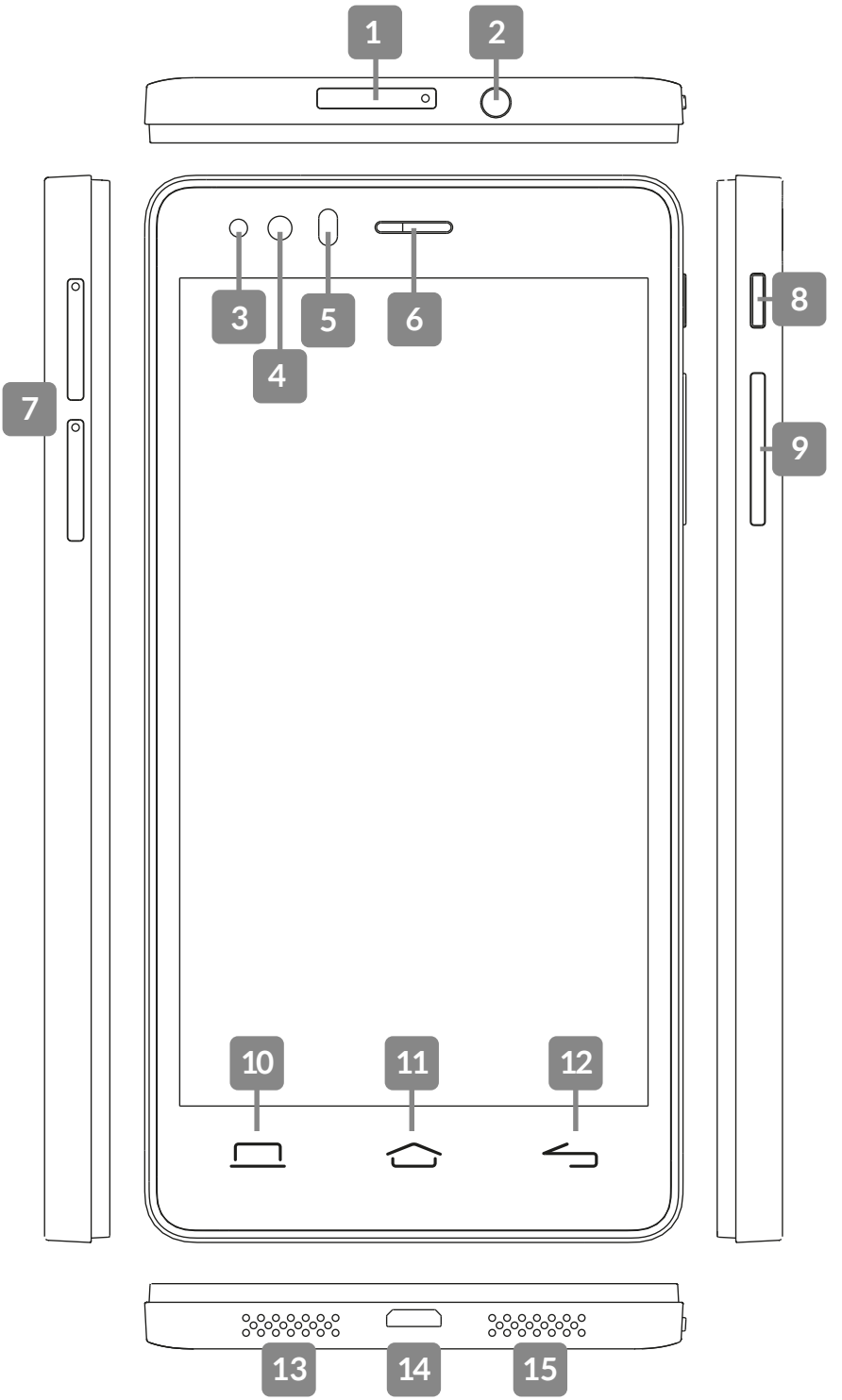
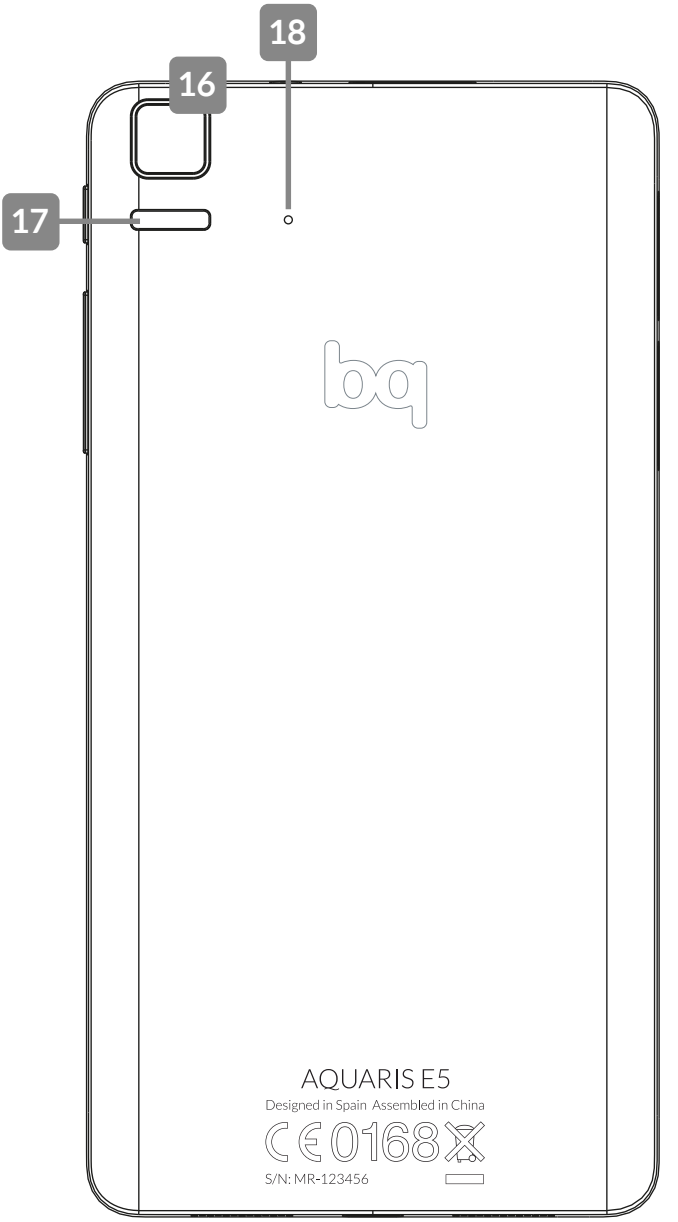
Guía rápida
Guia rápido
Quick start guide
Guide rapide

AQUARIS E5


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15


18
16
17
AQUARIS E5
Designed in Spain Assembled in China
CE 0168
S/N: MR-123456

1 Ranura MicroSD
Ranhura MicroSD | MicroSD slot | Logement MicroSD

2 Toma de auriculares
Entrada de auscultadores | Headphone jack | Prise d'écouteurs

3 LED de notificaciones
LED de notificações | LED notification light | LED de notifications

4 Cámara frontal
Câmara frontal | Front camera | Appareil photo avant

5 Sensor de luz y proximidad
Sensor de luz e proximidade | Light and proximity sensor | Capteur de luminosité et de proximité

6 Auricular
Auscultador | Receiver | Écouteur

7 Ranuras micro-SIM
Ranhuras micro-SIM | Micro-SIM slots | Logements micro-SIM

8 Botón encendido/apagado
Botão ligar/desligar | On/Off button | Bouton marche/arrêt

9 Tecla de volumen
Tecla de volume | Volume key | Touche de volume

10 Menú
Menu | Menu | Menu

11 Inicio
Início | Home | Accueil

12 Atrás
Voltar | Back | Retour

13 Micrófono
Microfone | Microphone | Micro

14 Micro-USB
Micro-USB | Micro-USB | Micro-USB

15 Altavoz
Altifalante | Speaker | Hautparleur

16 Cámara trasera
Câmara traseira | Rear camera | Appareil photo/caméra arrière

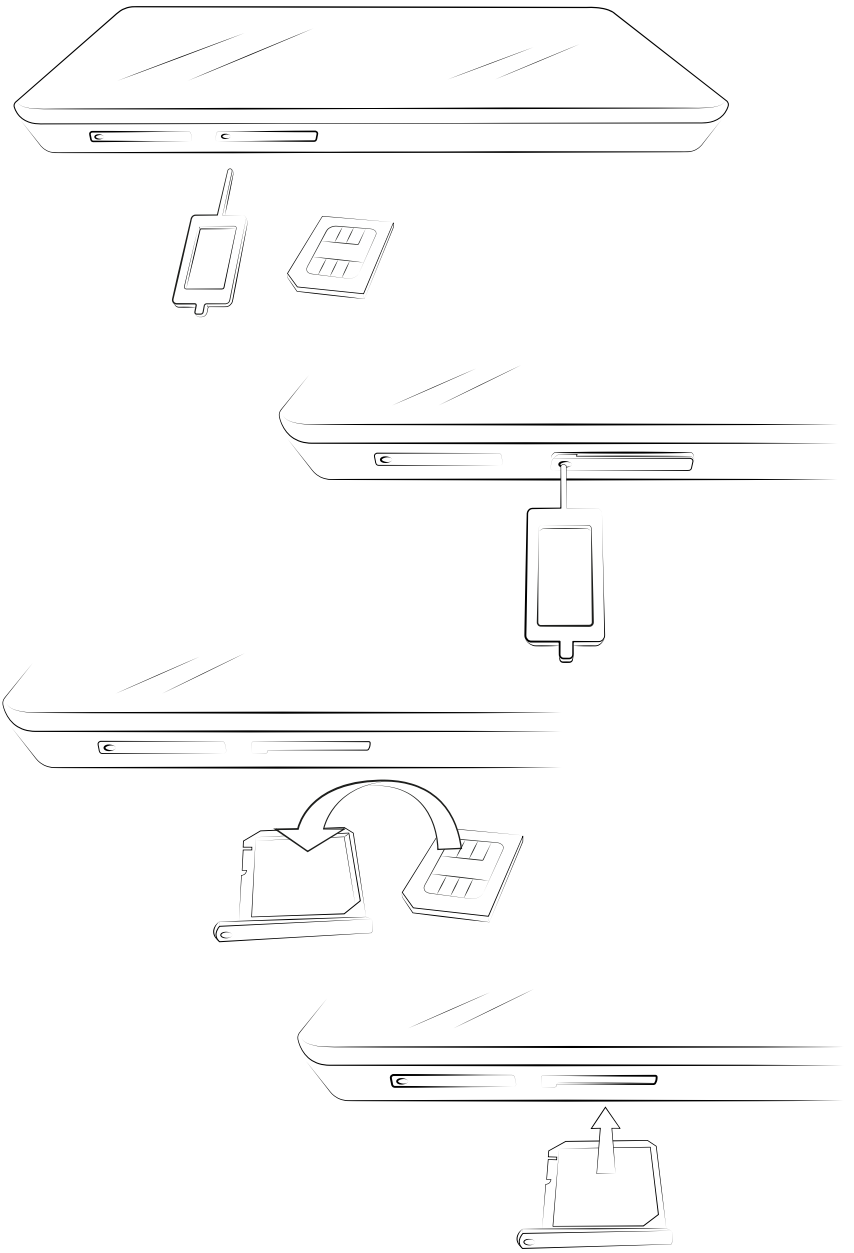
17 Flash
Flash | Flash | Flash

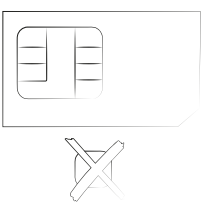
18 Cancelador ruido
Eliminador de ruído | Noise-canceling microphone | Annulation de bruit

A

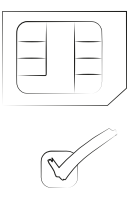
Insertar tarjeta micro-SIM

Inserir cartão micro-SIM | Insert micro-SIM card | Insérer la carte micro-SIM

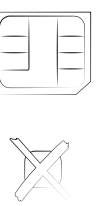




SIM



MICRO-SIM

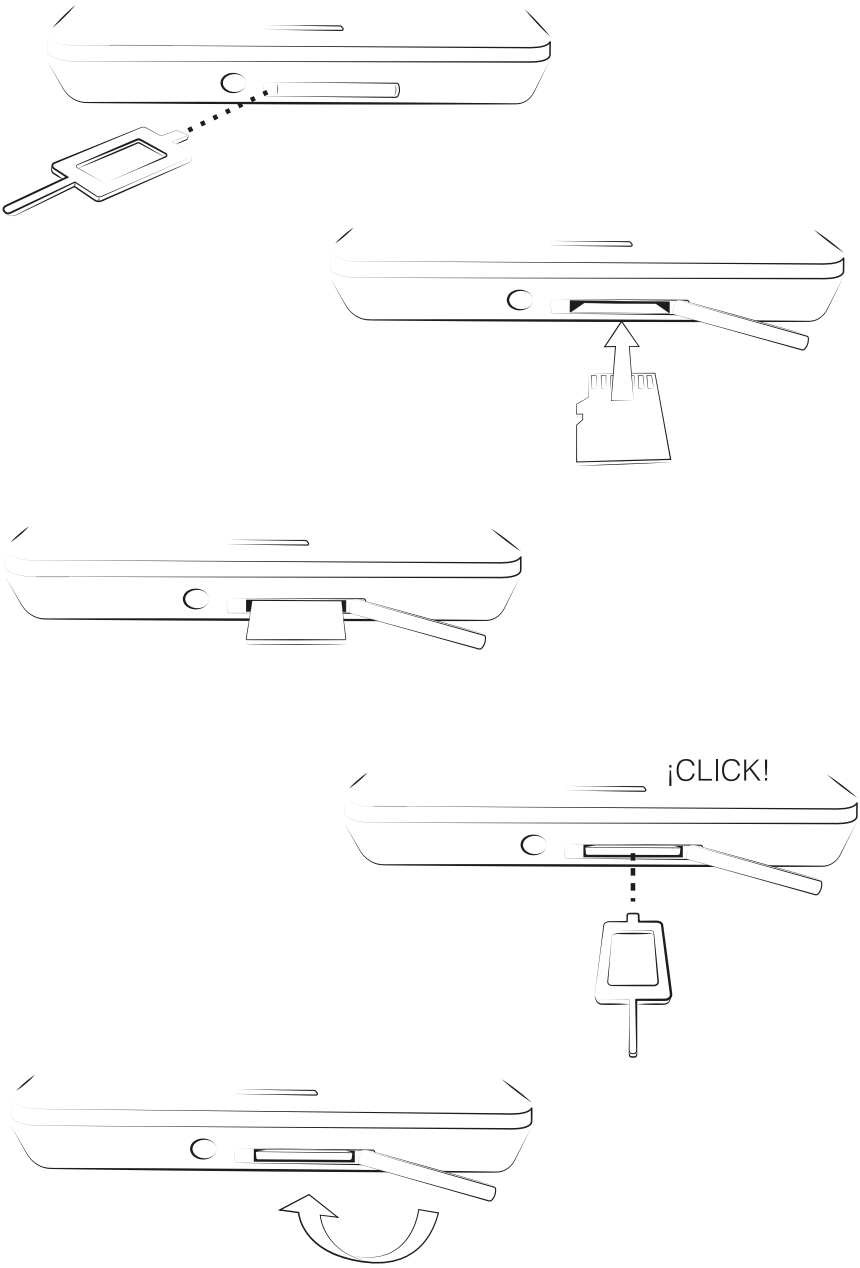


NANO-SIM

B

Insertar tarjeta MicroSD

Inserir cartão MicroSD | Insert microSD card | Insérer la carte MicroSD



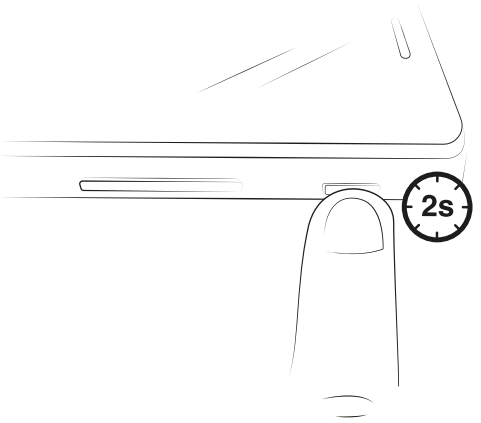
Tarjeta MicroSD no incluida

Cartão MicroSD não incluído | MicroSD card not included | Carte MicroSD non comprise

C

Encender

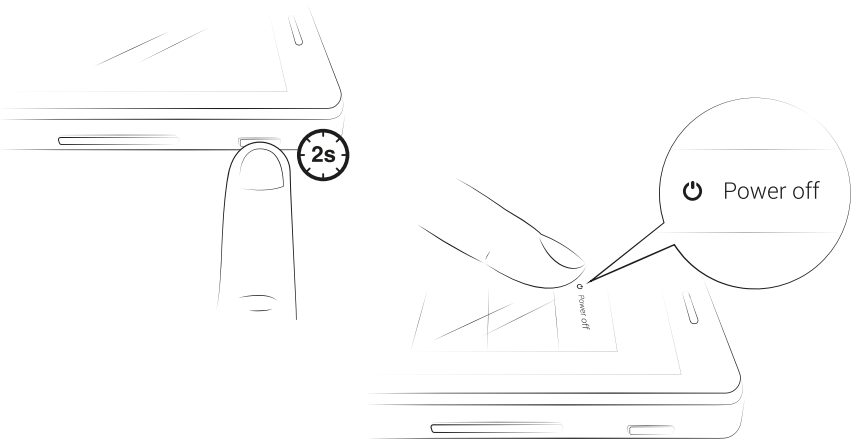
Ligar | Switch on | Allumer



D

Apagar

Desligar | Switch off | Fermer



ES Para apagar el dispositivo mantén pulsado 2 s el botón de encendido/apagado. Si solo lo pulsas un instante, se apagará la pantalla pero no el dispositivo.

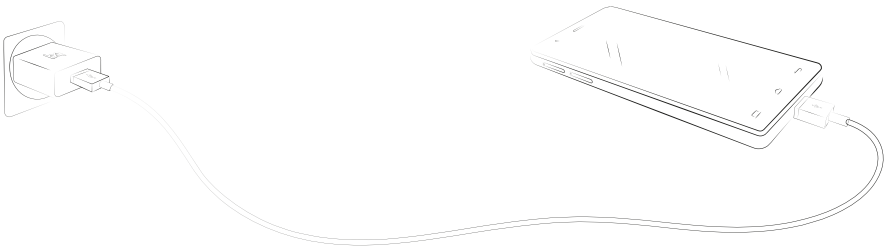
PT Para desligar o dispositivo, mantenha o botão ligar/desligar carregado durante 2 s. Se pressionar momentaneamente apagará apenas o ecrã mas não o dispositivo.

EN To switch off the device, press and hold down the On/Off button for 2 s. If you only press the button briefly, without holding it down, the screen will turn off but the device will remain switched on.

FR Pour éteindre le dispositif, maintenez le bouton marche/arrêt appuyé pendant 2 s. Si vous appuyez seulement un instant, l'écran s'éteindra mais pas le dispositif.

E

Cargar
Carregar | Charge | Appuyer



ES La primera vez que enciendas el dispositivo deja que se agote la batería totalmente. Después realiza una carga completa (4 h aprox.). También puedes cargar la batería conectando tu smartphone a otros dispositivos con el cable USB, pero el tiempo de carga será mayor.

PT Ao ligar o dispositivo pela primeira vez, deixe esgotar totalmente a bateria. A seguir, realize uma carga completa (4 h aprox.). Também pode carregar a bateria conectando o seu smartphone a outros dispositivos com o cabo USB, mas o tempo de carregamento será superior.

EN When you switch on the device for the first time, allow the battery to fully run down. Then charge it back up to its full capacity (about 4 h). You can also charge this smartphone by connecting it to other devices using the USB cable; however, the charge time may vary significantly.

FR En allumant votre dispositif pour la première fois, laissez la batterie se décharger totalement. Réalisez ensuite une charge complète (environ 4 h). Vous pouvez également charger la batterie en connectant votre smartphone à d'autres dispositifs au moyen d'un câble USB, mais la charge prendra plus de temps.

Descarga el manual completo en:
Faça o download do manual completo em:
Download the entire manual at:
Téléchargez le manuel complet sur:

www.bq.com/gb/downloads.html

www.bq.com
www.mibqyyo.com